

EU – Safety declaration of conformity  
EU – Sicherheits-Konformitätserklärung  
UE – Déclaration de conformité de sécurité  
EU – Conformiteitsverklaring veiligheid

UE – Declaración de conformidad sobre seguridad  
UE – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza  
EE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια  
UE – Declaração de conformidade relativa à segurança

EC – Заявление о соответствии требованиям по безопасности  
EU – Sikkerheds-oversensstemmelseerklæring  
EU – Konformiteitsdeklaration for sikkerhet

EU – Samsvarserklæring for sikkerhet  
EU – Turvallisuuden vaatimustenmukaisuusvakuutus  
EU – Bezpečnostní prohlášení o shodě

EU – Izjava o skladnosti za sigurnost  
EU – Biztonsági megfelelőségi nyilatkozat  
EU – Deklaracja zgodności z wymogami bezpieczeństwa  
UE – Declaratie de conformitate de siguranță

EU – Varnostna izjava o skladnosti  
EU – Ohutuse vastustusdeklaratsioon  
EC – Декларация за съответствие за безопасност

EC – Декларация за съответствие за безопасност  
ES – Drošības atbilstības deklarācija  
EU – Vyhľadanie o zhode bezpečnosť  
AB – Güvenlik uygulnu beyan

Daikin Europe N.V.

- 01 declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates;
02 erklärt in alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht;
03 déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration;
04 verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft;
05 declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia esta declaración;
06 dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti a cui è riferita questa dichiarazione;
07 δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση;
08 declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere.

CTXM15A5V1B, FTXM20A5V1B, FTXM25A5V1B, FTXM35A5V1B, FTXM42A5V1B, FTXM50A5V1B, ATXM20A5V1B, ATXM25A5V1B, ATXM35A5V1B, ATXM50A5V1B,

- 01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions;
02 folgender/n Richtlinie/n oder Vorschrift/en entsprechen, vorausgesetzt, dass diese gemäß unseren Instruktionen verwendet werden;
03 sont conformes à la/aux directive(s) ou règlement(s) suivant(s), à condition que les produits soient utilisés conformément à nos instructions;
04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), op voorwaarde dat de producten worden gebruikt overeenkomstig onze instructies;
05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), siempre que se utilicen de acuerdo con nuestras instrucciones;
06 sono conformi alle direttive o ai regolamenti seguenti, a patto che i prodotti vengano usati in conformità alle nostre istruzioni;
07 συμμορφώνονται με την(ε) ακόλουθη(ές) οδηγία(ές) ή κανονισμό(ούς), υπό την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας;
08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), desde que os produtos sejam utilizados de acordo com as nossas instruções.

Machinery 2006/42/EC\*\*
Radio Equipment 2014/53/EU\*

- 01 following the provisions of;
02 gemäß den Bestimmungen in;
03 conformément aux dispositions de;
04 volgens de bepalingen van;
05 siguiendo las disposiciones de;
06 secondo le disposizioni di;
07 σύμφωνα με τις προβλεπόμενες των;
08 segundo as disposições de;
09 в соответствии с положениями;

- 01\* as set out in <A> and judged positively by <B> according to the Certificate <C>; and as set out in <X> and judged positively by <Y> according to Certificate <Z> the product(s) complies with article 3.3. d, e, and f of the normative document.
02\* wie in <A> aufgeführt und von <B> positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>; und wie in <X> ausgeführt und von <Y> gemäß der Bescheinigung <Z> positiv beurteilt, entsprechen die Produkte Artikel 3.3. d, e und f des normativen Dokuments.
03\* telles que définies dans <A> et évaluées positivement par <B> conformément au Certificat <C>; et come elencate dans <X> ed evaluate positivamente par <Y> conformemente au certificat <Z> le(s) produit(s) est (sont) conforme(s) à l'article 3.3. d, e et f du document normatif.
04\* zoals uiteengezet in <A> en positief beoordeeld door <B> overeenkomstig het Certificaat <C>; en zoals beschreven in <X> en positief beoordeeld door <Y> volgens attest <Z> voldoet het product of voldoen de producten aan artikel 3.3. d, e en f van het normatieve document.

- 01\*\* Daikin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.
02\*\* Daikin Europe N.V. hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.
03\*\* Daikin Europe N.V. est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.
04\*\* Daikin Europe N.V. is bevoegd om het Technische Constructiedossier samen te stellen.
05\*\* Daikin Europe N.V. está autorizada a compilar el Archivo de Construcción Técnica.
06\*\* Daikin Europe N.V. é autorizada a redigere il File Tecnico di Costruzione.

- 01\* under iagttagelse af;
02\* enligt bestämmelserna för;
03\* in henhold til bestemmelsen i;
04\* noudattaten säännöksiä;
05\* za dodržení ustanovení;
06\* prema odredbama;
07\* követeli a(z);
08\* zgodnie z postanowieniami;
09\* urmând prevederile;
01\* tal como se establece en <A> y valorado positivamente por <B> de acuerdo con el Certificado <C>; y según lo establecido en <X> y aprobado por <Y> según el certificado <Z> el/los product(s) cumple(n) con el artículo 3.3. d, e y f del documento normativo.
02\* come delineato in <A> e giudicato positivamente da <B> ai sensi del Certificato <C>; e come indicato in <X> e giudicato positivamente da <Y> secondo il certificato <Z> il prodotto/i sono conformi all'articolo 3.3. d, e, e f del documento normativo.
03\* όπως ορίζεται στο <A> και κρίνεται θετικά από τον <B> σύμφωνα με το Πιστοποιητικό <C>; και όπως καθορίζεται στο <X> και κρίνεται θετικό από την <Y> σύμφωνα με το πιστοποιητικό <Z>; το προϊόν συμμορφώνεται με το άρθρο 3.3. δ, ε, και στ του κανονιστικού εγγράφου.
04\* conforme estabelecido em <A> e avaliado positivamente por <B> de acordo com o Certificado <C>; e conforme estabelecido em <X> e avaliado positivamente por <Y> de acordo com o certificado <Z>; o(s) produto(s) está(ão) em conformidade com o artigo 3.3., alíneas d, e) e) f), do documento normativo.

- 07\*\* Η Daikin Europe N.V. είναι εξουσιοδοτημένη να συντάξει τον Τεχνικό φάκελο κατασκευής.
08\*\* A Daikin Europe N.V. está autorizada a compilar a documentação técnica de fabrico.
09\*\* Компания Daikin Europe N.V. уполномочена составить Комплекс технической документации.
10\*\* Daikin Europe N.V. er bemyndiget til at udarbejde de tekniske konstruktionsdata.
11\*\* Daikin Europe N.V. är berättigade att sammanställa den tekniska konstruktionsfilen.
12\*\* Daikin Europe N.V. har tillatelse til å compilere den Tekniske konstruksjonsfilen.

- 09\* заявляет, исключительно под свою ответственность, что продукция, к которой относится настоящее заявление;
10\* erklærer som eneansvarlig, at produktene, som er omfattet af denne erklæring;
11\* deklarerer i egenkap av huvudsakligen, att produkterna som berörs av denna deklaratoin innebär att;
12\* erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som er underlagt denne erklæring;
13\* ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoituksena on;
14\* prohlašuje na svou plnou odpovědnost, že tyto výrobky jsou používány v souladu s našimi pokyny;
15\* izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornosti da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi;
16\* teļjs felelőssége tudatában kijelenti, hogy a termékek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik;

- 09\* отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов при условии эксплуатации данной продукции в соответствии с нашими инструкциями;
10\* overholder bestemmelserne i følgende direktiv(er) eller bestemmelser(i), forudsat at produktene anvendes i overensstemmelse med vores instruktioner;
11\* uppfyller följande direktiv eller föreskrifter(er), under förutsättning att produkterna används i enlighet med våra instruktioner;
12\* er i overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller forskrifter(er), forutsatt at produktene brukes i henhold til våre instruksjoner;
13\* ovat seuraavien direktiivien tai asetusten mukaisia, edellyttäen että tuotteita käytetään ohjeidemme mukaisesti;
14\* jsou ve shodě s následujícími směrnici nebo předpisy za předpokladu, že tyto výrobky jsou používány v souladu s našimi pokyny;
15\* u skladu sa sledjedcom direktívom(ma) ili odredbom(a), uz uvjet da se proizvodi koriste skladno našim uputama;
16\* megfelelnek az alábbi irányelvek(ek)nek vagy egyéb szabványos(ok)nak, ha a termékeket előírás szerint használják;

- 01 as amended,
02 in der jeweils gültigen Fassung,
03 telles que modifiées,
04 zoals gewijzigd,
05 en su forma enmendada,
06 e successive modifice,
07 όπως έχουν τροποποιηθεί,

- 19\* v skladu z določbami;
20\* vastavalt nõuetele;
21\* следващи клаузите на;
22\* vadovaujantis šio dokumento nuostatomis;
23\* atbilstoši šādu standartu prasībām;
24\* nasledovným ustanoveniami;
25\* şu standardların hükümlerine;

- 09\* как указано в <A> и подтверждено <B> согласно Свидетельству <C>; и как изложено в <X> и дополнительно оценено <Y> в соответствии с сертификатом <Z>, изделие(я) соответствует(ют) статье 3.3. пунктам d, e и f нормативного документа.
10\* Som anført i <A> og positivt vurderet af <B> i henhold til Certifikat <C>; og som beskrevet i <X> og bedømt positivt af <Y> i henhold til certifikat <Z> er produktet/produktene i overensstemmelse med artikel 3.3. d, e og f i det normative dokument.
11\* som anges i <A> og godkænts av <B> enligt Certifikat <C>; og som beskrevet i <X> og bedømt positivt av <Y> enligt certifikat <Z> er oversensstemmer produkt/en/produktene med artikel 3.3. d, e og f i det standardiserede dokumentet.
12\* som det fremkommer i <A> og vurdert positivt av <B> i henhold til Sertifikat <C>; og som beskrevet i <X> og bedømt positivt av <Y> i henhold til sertifikat <Z> er produkt(et) i samsvar med artikkel 3.3. d, e og f i det normative dokumentet.

- 13\*\* sellaisina kuin ne on esiletty asiakirjassa <A> ja jotka <B> on hyväksynyt Sertifikaatin <C> mukaisesti; ja kuten kohdassa <X> on esitetty, <Y> on arvioinut sertifikaatin <Z> mukaisesti, että tuote täyttää normatiivisen asiakirjan 3.3 artiklan d, e ja f kohtien vaatimukset.
14\* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno <B> v souladu s Osvědčením <C>; a jak je uvedeno v <X> a s kládným posouzením od <Y> podle certifikátu <Z>, výrobek(y) splňuje(jí) požadavky článku 3.3. d, e a f normativního dokumentu.
15\* kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od <B> prema Certifikatu <C>; in kot je določeno v <X> ter pozitivno ocenjeno s strani <Y> v skladu s certifikatom <Z>, je izdelek(-i) v skladu s točkami d, e in f člena 3.3. normativnega dokumenta.
16\* a(z) <A> alapján, a(z) <B> igazolta a megfelelést, a(z) <C> tanúsítvány szerint, és a <X>-ben meghatározottak szerint, valamint a <Y> által a <Z> tanúsítvány szerint pozitívan értékelve a termék(ek) megfelel(nek) a normatív dokumentum 3.3. d, e és f cikkének.

- 17\* deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że produkty, których ta deklaracja dotyczy;
18\* deklará pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație;
19\* de vso odgovornostjo izjavlja, da so izdelki, na katere se izjava nanaša;
20\* kinnitab oma vastutusele, et tooted, mille kohta käesolev deklaratsoon kehtib;
21\* deklariira na svojo ottoovornost, ce produktite, za koto se odnasa taia deklaracija;
22\* savo išskirtine atsakomybę pareiškia, kad gaminiai, kuriems ši deklaracija taikoma;
23\* ar pinu atbildību apliecin, ka izstrādājumi, uz kuriu attiecas šī deklarācija;
24\* vyhláshuje na vlastnú zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie;
25\* tek somlululugu kendisine ait olmak üzere, bu beyanını ilgili oduđu ürünlerin;

- 17\* spelnjają wymogi następujących dyrektyw lub rozporządzeń, pod warunkiem że produkty używane są zgodnie z naszymi instrukcjami;
18\* sunt în conformitate cu următoarele directive sau regulamente, cu condiția ca produsele să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre;
19\* v skladu z naslednjimi direktivami ali predpisom(i) pod pogojem, da se izdelki uporabljajo v skladu z našimi navodili;
20\* vastavald järgmise (järgmiste) direktiivi(de) ja määruse (määruste) nõuetele, tingimusele, et need kasutatavast vastavuses meie juhistele;
21\* sa e a s'otvetstvstie sled'nykh direktiva(i) ili reglamentov(i), pri uslovie che produktite se ispol'zovat v s'otvetstvstie s našimi instrukcijami;
22\* atitinka toliau nurodytas direktyvas arba reglamentus, su sąlyga, kad gaminiai bus eksploatuojami laikantis mūsų instrukcijų;
23\* atbilst šādām direktīvām vai regulām, ja vien šīs izstrādājumi tiek lietoti saskaņā ar mūsu instrukcijām;
24\* sú v zhode s nasledujúcimi smernicami (ami) alebo predpismi (mi) za predpokladu, že sa výrobky používajú v zhode s našimi pokynmi;
25\* talaimarrazz dogrutlutsuunda kullarnimisi koşuluyta aşajudaki direktive/direktiflere veya yönetmeliğe/yönetmeliklere uygun olduđunu beyan eder.

- 08 conforme emendado,
09 в действующей редакции,
10 som tilføjet,
11 med tillæg,
12 med foretatte endringer,
13 sellaisina kuin ne ovat muutettuna,

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019 + A2: 2019 + A15: 2021,
EN IEC 60335-2-40: 2024 + A11: 2024, EN IEC 62311: 2020, EN 62233: 2005, ETSI EN 300 328 V2.2.2: 2019,
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3: 2019, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4: 2020, ETSI EN 303 645 v2.1.1: 2020,

- 17\* zgodnie z dokumentacją <A>, pozytywną opinią <B> i Świadectwem <C>; i jak określono w <X> i oceniono pozytywnie przez <Y> zgodnie z certyfikatem <Z> produkty są zgodne z artykułem 3.3. d, e i f dokumentu normatywnego.
18\* așa cum se prevede în <A> și apreciat pozitiv de <B> conform Certificatului <C>; și așa cum este stabilit în <X> și evaluat pozitiv în <Y>. În conformitate cu certificatul <Z>, produsele respectă articolul 3.3. d, e și f din documentul normativ.
19\* Kot je določeno v <A> in je prejel pozitivno oceno <B> v skladu s Certifikatom <C>; in kot je določeno v <X> ter pozitivno ocenjeno s strani <Y> v skladu s certifikatom <Z>, je izdelek(-i) v skladu s točkami d, e in f člena 3.3. normativnega dokumenta.
20\* Mis on sätestatud dokumentis <A> ja hinnatud vastuvõetlusk dokumentis <B>, vastavalt Sertifikaadile <C>; ja nagu on sätestatud punktis <X> ning mille on <Y> tunnustuse <Z> kohaselt heaks kiitnud, vastab toode (tooted) normatiivse dokumendi artikli 3.3. punktidele d, e ja f.

- 21\* както е изложено в <A> и оценено положително от <B> съгласно Сертификата <C>; и както е посочено в <X> и оценено положително от <Y> съгласно сертификата <Z>, продуктът(ите) отговаря(т) на член 3.3. г, д и е от нормативния документ.
22\* kaip nurodyta <A> ir teigiamai nuspresta pagal <B>, vadovaujantis Sertifikatu <C>; ir kaip nurodyta <X> ir teigiamai įvertinta <Y> pagal sertifikata <Z>, gaminių (-iaj) atitinka normatyvinio dokumento 3.3 straipsnio d, e ir f punktus.
23\* kā norādīts <A> un pozitīvi novērtēts <B> saskaņā ar Sertifikātu <C>; un, kā norādīts <X> un ar <Y> pozitīvu novērtējumu, saskaņā ar sertifikātu <Z> izstrādājums(-i) atbilst normatīvā dokumenta 3.3. panta d, e) un f) apakšpunktēm.
24\* ako bolo stanovené v <A> a kladne posúdené <B> podľa Osvedčenia <C>; a ako je uvedené v <X> a kladne posúdené subjektom <Y> podľa certifikátu <Z>, produkty spĺňajú požiadavky uvedené v článku 3.3. d, e a f normatívneho dokumentu.

<A>	DAIKIN.TCF.RED.004.A5
<B>	-
<C>	-

<X>	DAIKIN. TCF.CYBER.002.002
<Y>	NB0063
<Z>	252140701/AA/00

25\* <A> de beilirditiđe iye <C> Sertifikasina g6re <B> larafindan olumlu g6rüş bildirildiđi 6zere; ve <X> 6gesinde beilirditdiđi iye <Z> sertifikasina g6re <Y> larafindan olumlu 6larak deđerlendirildiđi 6zere 6r6n(ler) normatif belgenin 3.3. d, e ve f maddelerine uygundur.

- 19\*\* Daikin Europe N.V. je pooblaščen za sestavo datoteke s tehnično mapo.
20\*\* Daikin Europe N.V. on volitlutt koostama tehnilist dokumentatsiooni.
21\*\* Daikin Europe N.V. e atpazīrāna da sastāv Akta za tehniciska konstrukciju.
22\*\* Daikin Europe N.V. yra įgaliota sudaryti šį techninės konstrukcijos failą.
23\*\* Daikin Europe N.V. är auktoriserad att sammanställa tekniska konstruktionsfiler.
24\*\* Spoločnosť Daikin Europe N.V. je oprávnená vytvoriť súbor technickej konštrukcie.
25\*\* Daikin Europe N.V. Teknik Yapı Dosyasını derlemeye yetkilidir.



Hideki Hara
Director
Ostend, 1st of July 2025

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium